

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Vol. 347

PRETORIA, 6 MEI
MAY 1994

No. 15737

ALGEMENE KENNISGEWINGS GENERAL NOTICES

KENNISGEWING 420 VAN 1994

EERSTE VERGADERING VAN WETGEWER VAN DIE PROVINSIE OOS-TRANSVAAL

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 130 (1) van die Grondwet, van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), ek, Brian Shrosbree, Tussentydse Sekretaris van die Wetgewer van die provinsie Oos-Transvaal, behoudens die bepalings van item 16 van Bylae 2 van die Grondwet, Saterdag, 7 Mei 1994 om 10:00, as die datum en tyd, en die Raadsaal van Nelspruit, Civic Centre, as die plek, vir die eerste vergadering van die Wetgewer van die provinsie Oos-Transvaal bepaal het vir die afhandeling van werksaamhede.

Hiermee word voorts vir algemene inligting bekendgemaak dat by die eerste vergadering, bedoelde Wetgewer kragtens artikel 145 (1) (a) van die Grondwet, 1993, 'n Premier vir die Provinsie sal kies en daarna kragtens artikel 131 (1) van die Grondwet, 1993, 'n Speaker en 'n Adjunkspeaker van die Wetgewer sal kies.

B. SHROSBREE,

Tussentydse Sekretaris:

Wetgewer van die provinsie Oos-Transvaal.

Datum: 4 Mei 1994.

NOTICE 420 OF 1994

FIRST MEETING OF THE FIRST LEGISLATURE OF THE PROVINCE OF EASTERN TRANSVAAL

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the power vested in me by section 130 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1993 (Act No. 200 of 1993), I, Brian Shrosbree, Provisional Secretary of the Legislature of the Province of Eastern Transvaal, have, subject to the provisions of item 16 of Schedule 2 of the Constitution Act, fixed Saturday, 7 May 1994 at 10:00, as the date and time, and the Chamber of Civic Centre, Nelspruit, as the place, for the first meeting of the First Legislature of the Province of Eastern Transvaal for the despatch of business.

It is hereby further notified for general information that at this first meeting the said Legislature shall, under section 145 (1) (a) of the Constitution Act, 1993, elect a Premier for the Province and thereafter shall, under section 131 (1) of the Constitution Act, 1993, elect a Speaker and Deputy Speaker of the Legislature.

B. SHROSBREE,

Provisional Secretary:

Legislature of the Province of Eastern Transvaal.

Date: 4 May 1994.

ISAZISO 420 KU 1994**UMHLANGANO WAMATHOMO WESIBETHAMTHETHO SESIFUNDA SANGE PUMALANGA TRANSVALI**

Ngalokhu kuyaziswa malungana nelwazi elinabileko ukuthi ngaphasi begodu nangegunya lamandle enethweswe wana ngesigaba 130 (1) soMthethosisekelo weRepubliki yangeSewula Afrika, 1993, Mina Brian Shrosbree, uNobhala wesikhatjhana weSibethaMthetho seSifunda sange Pumalanga Transvali ngokwegunya loMthethosisekelo isigaba 16 seTjheduli 2 nginguma bonyana uMgcibelo wezi 7 Meyi 1994 ngo 10:00 njelanga nesikhathi begodu nendlu yokuhlanganela ye Civic Centre, Nelspruit njengendawo yokuhlanganela kokuthoma kwebandla leSibethaMthetho se Provinsi yePumalanga Transvali.

Ngalokhu kuragelwa phambili ngokwaziswa malungana nelwazi elinabileko ukuthi emhlanganweni lo wamathomo iSibethaMthetho esitjhiwoko kuzakuthi, ngaphasi kwesigaba 145 (1) (a) soMthethosisekelo, 1993, sikhethe uNduvakulu weSifunda begodu ngemva kwalokho kuzakuthi, ngaphasi kwesigaba 131 (1) soMthethosisekelo, 1993, kukhethwe uSpeaker kunye nePhini likaSpeaker weSibethaMthetho.

B. SHROSBREE,

Nobhala Weprovinci:

Isbethamthetho se Provinsi yePumalanga Transvali.

Ilanga: 4 Meyi 1994.

INOTHISE 420 YA 1994**UMHLANGANO WEKUCALA WESISHAYAMTSETFO SEPHROVINSI YEMPHUMALANGA NTALASIFANE**

Ngaloku kubikwa ngenhloso yekwatisa wonkhewonkhe kwekutsi ngaphansi kwalo futsi ngeligunya lemandla lengetfweswe wona ngasekshini 130 (1) weMtsetfo weMtsetfosisekelo weRiphabhliki yaNingizimu Afrika, 1993, kutsi mine, Brian Shrosbree, Lobhala weKwesikhashane weSishayamtsetfo sePhrovinsi yeMphumalanga Ntalasifane, ngaphansi kwetibonelelo teliphus 16 luSkejuli 2 waloMtsetfosisekelo, ngibeke uMgcibelo, 7 iNkhwekhwetini 1994 nga 10h00, njengelusuku nesikhatsi, neNdlu yeLiphakatsidolobha, Nasipoti njengendzawo, yemhlangano weSishayamtsetfo seKucala sePhrovinsi yeMphumalanga Ntalasifane kutewuchuba umsebeni.

Ngaloku kuyachutjekwa kubikwa ngenhloso yekwatisa wonkhewonkhe kutsi kulomhlangano wekucala leSishayamtsetfo lesesishiwo, ngaphansi kwasekshini 145 (1) (a) waloMtsetfosisekelo, 1993, sitawukhetsa Ndvunankhulu walePhrovinsi futsi emuva kwaloko, ngaphansi kwasekshini 131 (1) waloMtsetfosisekelo, 1993, sitawukhetsa Somlomo neLisekela laSomlomo waleSishayamtsetfo.

B. SHROSBREE,

Lobhala KeKwesikhashane:

Sishayamtsetfo sePhrovinsi yeMphumalanga Ntalasifane.

Lusuku: 4 iNkhwekhwetini, 1994.

TSEBISO 420 YA 1994**KOPANO YA PELE YA THERAMELAO
YA PROVINCE YA EASTERN TRANSVAAL**

Fa go tsebiswa bohle gore ka matla a ke a filwego ka section 130 (1) ya Molaotheo wa Republic ya Afrika Borwa, 1993, nna Brian Shrosbree, Mongwaledi wa motswaoswere wa Theramelao ya Province ya Eastern Transvaal, ke beile Mokibelo, 7 Mei 1994, le 10:00 go ba letsatsi le nako, le Phaphoshe ya Civic Centre, Nelspruit, go ba lefelo, tsa kopano ya Pele ya Theramelao ya Province ya Eastern Transvaal ya go phethagatswa ga mesomo ya yona.

Go tsebiswa gape bohle gore gona fao kopanong yeo ya pele, yona Theramelao yeo, go ya ka section 145 (1) (a) ya Molaotheo, 1993, e tla kgetha Premier ya Province, gomme ka morago ga fao, go ya ka section 131 (1) ya Molaotheo, 1993, ya kgatha Speaker le Deputy Speaker wa Tharamelao.

B. SHROSBREE,

Mongwaledi wa Motswaoswere:

Theramelao ya Province ya Eastern Transvaal.

Letsatsi: 4 Mei 1994.



IS JOU TERREIN GEREGISTREER?
IS YOUR SITE REGISTERED?

Departement van Omgewingsake



Department of Environment Affairs

INHOUD			CONTENTS		
No.		Bladsy No.	No.		Page No.
ALGEMENE KENNISGEWINGS			GENERAL NOTICES		
Kantoor van die Staatspresident			State President's Office		
Algemene Kennisgewings			General Notices		
420	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Eerste vergadering van Wetgewer: Provinsie Oos-Transvaal.	1	420	Republic of South Africa Constitution Act (200/1993): First meeting of Legislature: Province of Eastern Transvaal	1
		15737			15737